

**Zeitschrift:** Sprachspiegel : Zweimonatsschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache  
**Band:** 58 (2002)  
**Heft:** 5

**Erratum:** Entschuldigung!  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

war damals bereits 73 Jahre alt. Von Beruf Arzt, hatte er während fünfzig Jahren sozusagen nebenbei Wörter gesammelt mit dem Ziel, Ausdrücke von gleicher oder verwandter Bedeutung zu einem Wörterbuch der Synonyme zusammenzustellen. Bei der ersten Auflage waren es deren 15 000.

Das Buch hatte einen sensationellen Erfolg. In den 17 Jahren bis zum Tod des

Autors erlebte der «Thesaurus» 28 Auflagen, und heute noch gehört «Roget's Thesaurus», mittlerweile als Taschenbuch, zu den Rennern. Freilich nicht mehr in seiner ursprünglichen Form: Bei jeder Auflage wurde der Wortbestand um neue Wörter vermehrt und vor allem aktualisiert. Die jüngste Auflage vom Juli dieses Jahres bringt denn auch auf 1232 Seiten nicht weniger als 250 000 synonyme Wörter. *Nf.*

## Entschuldigung!

Im letzten Heft des «Sprachspiegels» (4/02/August) waren offenbar mehrere Exemplare fehlerhaft geheftet: einige Seiten fehlten, dafür erschienen andere doppelt. Die betroffenen Leserinnen und Leser werden gebeten, dieses Versehen zu entschuldigen; sie können bei Herrn Toni Schüpfer, Rietholzstrasse 44, 8125 Zollikoberg (E-Mail: [toni.schuepfer@ubs.com](mailto:toni.schuepfer@ubs.com)) ohne weiteres ein korrekt geheftetes Exemplar des «Sprachspiegels» 4/02 nachverlangen.

## Die Mitarbeitenden des Hauptteils

---

Andreotti, Mario, Prof. Dr., Birkenweg 1, 9034 Eggersriet

Bebermeyer, Renate, Dr. phil., Quenstedtstrasse 16, D-72076 Tübingen

Moraldo, Sandro, Prof. Dr., Università Cattolica del Sacro Cuore, Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere, Largo A. Gemelli, I-20123 Milano.

Hönig, Wolf, Dr., Jurist, Unternehmensberater und Seminarleiter in den Bereichen Mitarbeiterführung und Managementschulung, Rheinfallstrasse 9, 8212 Neuhausen